

# Rinnai

## 台灣林內工業股份有限公司

326014 桃園市楊梅區梅獅路2段577號

電話 (03)431-3366

免付費電話 0800-093-789

電話受理時間 08:30-21:00

官網 [www.rinnai.com.tw](http://www.rinnai.com.tw)



台北辦公室 (02)2500-7557

桃園營業所 (03)368-6633

新竹營業所 (03)551-6777

台中營業所 (04)2382-7687

嘉義營業所 (05)231-2046

台南營業所 (06)271-0921

高雄營業所 (07)731-5788

羅東營業所 (03)958-8271

花蓮營業所 (038)534-188

本型錄之產品資料及規格，台灣林內保有後續修正之權利  
如有修正以台灣林內官網為主。

版本 2025.01



熱水器 / 瓦斯爐 / 廚房設備 / 無水鍋 / 瓦斯乾衣機



創造更健康、更舒適、更高品質的生活

Creating a healthier way of living

---

目錄 Contents

---

熱水器 Water Heater 03

瓦斯爐 Gas Stove 23

廚房設備 Home Appliances 51

無水鍋 Waterless Pot 57

瓦斯乾衣機 Gas Dryer 63

# CONTENTS

台灣林內進口商品綜合型錄

# GAS STOVE

## 瓦斯爐



LiSse 爐連烤



HOWARO 爐連烤感溫爐



其他爐連烤



檯面式內焰玻璃系列

LiSse 爐連烤

## 瓦斯爐與烤箱的完美結合 —— 爐連烤 ——

感受日系廚房的多工烹飪，效率讓家庭料理更加多元

## LiSSe 爐連烤



### 優雅享受日系廚房一機多工的美好

豐盛的烹飪時光  
燉煮、油炸、燒烤一機到底

### 一體成形讓料理空間與效率最大化

瓦斯爐與烤箱的組合，一機雙享，為廚房省下了更多的空間外，料理設定免煩惱一鍵搞定。



按壓式火力控制鈕搭配兒童安全鎖



爐頭、烤箱提供多種料理模式

### 遠紅外線烤起來更加美味



LiSSe 爐連烤烤箱搭載「遠紅外線陶瓷燃燒器」，遠紅外線原理作用下，料理可達外層酥脆、內層多汁。

### 多樣化機能提供多元的料理可能



定溫智慧爐頭

左右爐頭搭載大火快炒功能，大火快炒、文火燉煮皆可對應。



炊飯功能

內建炊飯功能，可用後方小爐頭自動炊煮米飯。



非油炸料理

烤雞、烤魚等非油炸物也可輕鬆上菜。

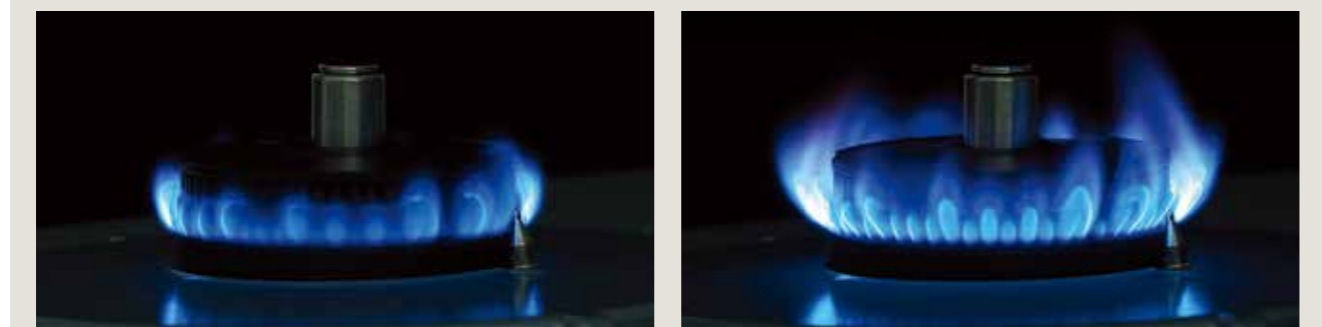


自動燒烤功能

魚乾、魚切片、烤全魚，根據使用情況選擇，一鍵完成料理。

# LiSSe 爐連烤

## 安心 Si 感溫爐頭



4.2kW 強火 / 適合大火快炒料理，0.37kW 文火 / 適合煮飯慢燉煮。

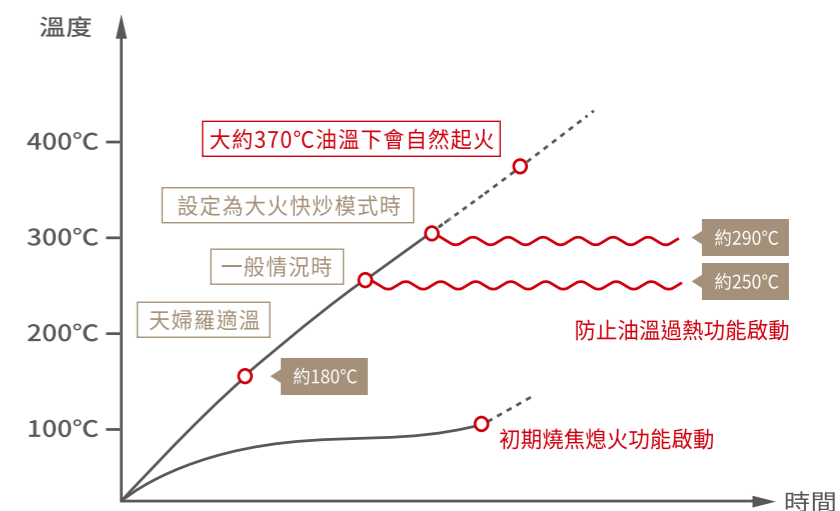


放寬溫度感知器感測溫度範圍，提供高達 290°C 的烹調模式。

## 多重安全機制

日本特製溫度感知爐頭，在料理異常溫度情況發生時，初期就啟動燒焦熄火功能。

當需要長時間燉煮料理時，溫度感知器若感應到異常升溫、異常過熱，因燉煮食物導致鍋底燒焦時會自動熄火。



## 防止油溫過熱功能



溫度感知器偵測到油溫過熱的話，會立即自動調節火力，防止起火。

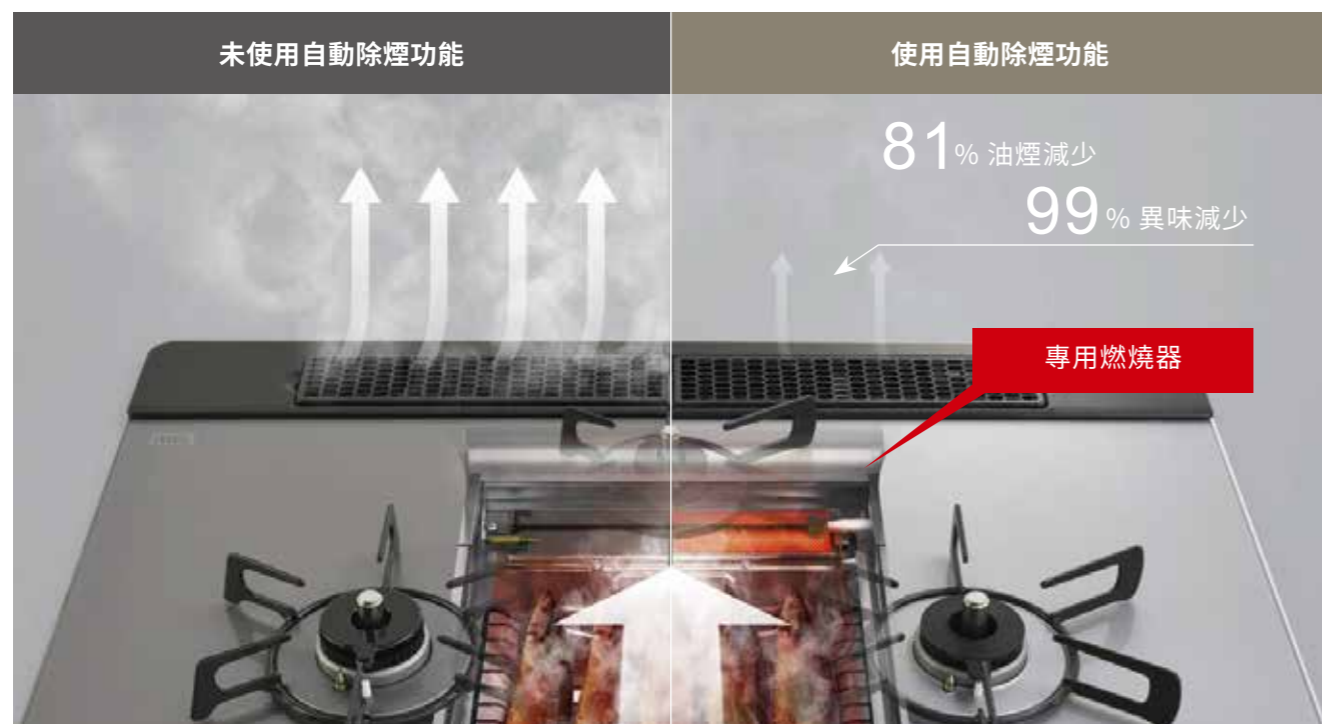
如高溫持續約半小時，或是在小火狀態下溫度持續上升，就會自動熄火。

無燒焦熄火功能	有燒焦熄火功能
<p>有無燒焦熄火功能，鍋子整體都燒焦</p>	<p>在初期一部分燒焦，就感知啟動自動熄火</p>

# LiSSe 爐連烤

## SMOKE OFF

透過專用燃燒器清除燒烤箱的煙或氣味



\*1:和我司過往機型 (未搭載 SMOKE OFF) 之比較:測量以強火兩面燒烤 4 條秋刀魚 13 分鐘時所產生的煙量。(リンナイ (株) 調查)  
 \*2:和我司過往機型 (未搭載 SMOKE OFF) 之比較:測量以強火兩面燒烤 2 條剖開竹筴魚 7 分鐘時所產生的氣味定量。  
 (リンナイ (株)、調查大同大學共同研究結果) ● 嗅覺的感受因人而異 ● 會產生些許氣味

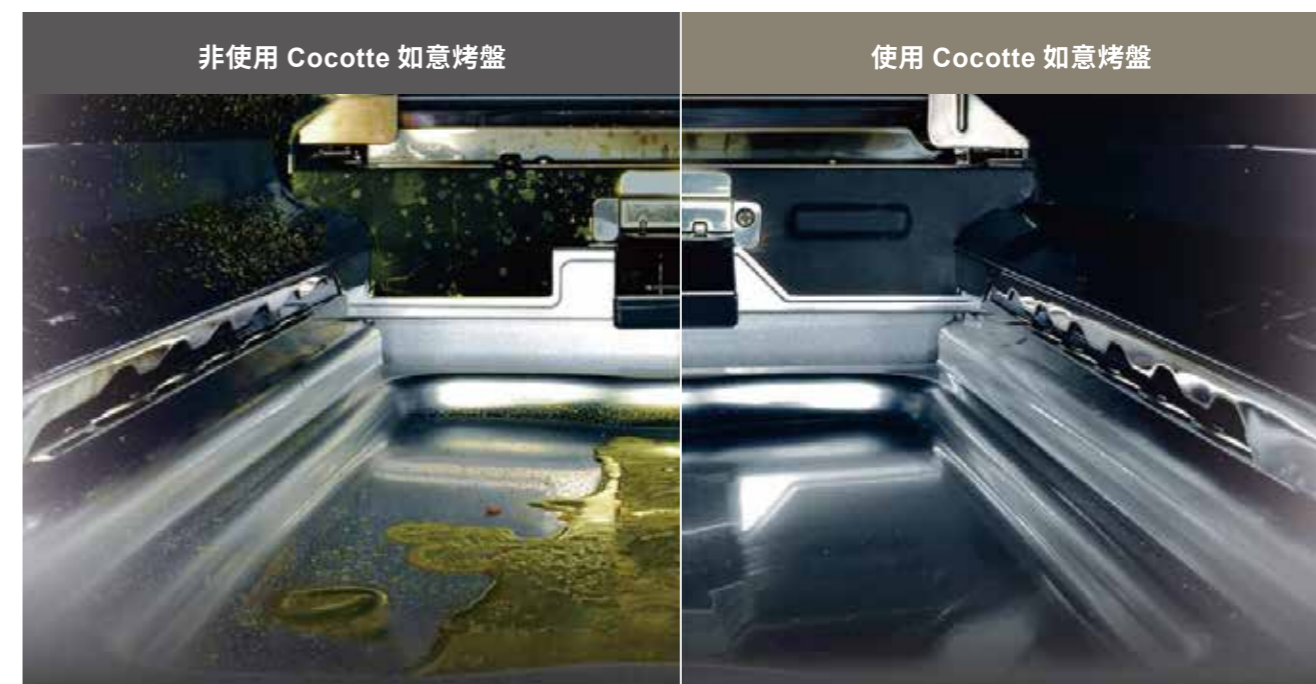
## EASY CLEAN

林內專注於研究導致難清焦垢的表面溫度，透過抑制燃燒器周圍的溫度上升，來減少焦垢的黏著



## Cocotte Plate

林內的 Cocotte 如意烤盤可減少 99.9% \*3 的油汙噴濺。無須擔心料理完的清潔，氣味也不易飄散，可輕鬆的享受燒烤料理



\*3:試驗方法:以「烤網」「如意烤盤」烹調 2 條秋刀魚・烹飪完畢後關閉燒烤箱 30 秒・測量燒烤箱內各個部品 (不含烤網、如意烤盤) 的油汙飛濺量 5 次・算出平均值。  
 烤網為自動燒烤 (姿燒 標準模式)・如意烤盤為 (如意烤盤 烤魚 強力模式)。(リンナイ (株) 調查)



## LiSse 爐連烤

能源效率 第 2 級 **RB71W23L1R5-STW-TR** | 嵌入式爐連烤感溫玻璃三口爐 如意烤 LiSse 黑 **NTD. 90,600**



- 煮飯功能搭載 Auto cook 計時器
- 安心 Si 感溫爐頭
- 左右搭載強火爐頭，後頭為文火
- 左右爐頭寬幅定溫調節
- 德國 SCHOTT 陶瓷玻璃天板
- 內設多種燒烤模式
- 防止油溫過熱安全機能
- 忘記關火自動熄火、空燒熄火
- 小烤箱過熱自動熄火
- 兒童安全鎖

外觀尺寸 mm (W X H X D)	742 X 269 X 539
挖孔尺寸 mm (W X D)	560 X 460 (R30)
天板	SCHOTT 陶瓷玻璃
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	LPG - 11.5 kW NG1 - 11.2 kW
標示熱效率	LPG - 49% NG1 - 49%
能效分級	1 級

\* 另有爐連烤適用小烤箱上部修飾板 RBO-U08-SV 供選購 (選配件)  
\* 標準配備含如意烤盤 1 組 (RBO-PC90W)

能源效率 第 2 級 **RB71W23L7R5-STW-TR** | 嵌入式爐連烤感溫玻璃三口爐 如意烤 LiSse 銀 **NTD. 90,600**



- 煮飯功能搭載 Auto cook 計時器
- 安心 Si 感溫爐頭
- 左右搭載強火爐頭，後頭為文火
- 左右爐頭寬幅定溫調節
- 德國 SCHOTT 陶瓷玻璃天板
- 內設多種燒烤模式
- 防止油溫過熱安全機能
- 忘記關火自動熄火、空燒熄火
- 小烤箱過熱自動熄火
- 兒童安全鎖

外觀尺寸 mm (W X H X D)	742 X 269 X 539
挖孔尺寸 mm (W X D)	560 X 460 (R30)
天板	SCHOTT 陶瓷玻璃
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	LPG - 11.5 kW NG1 - 11.2 kW
標示熱效率	LPG - 49% NG1 - 49%
能效分級	2 級

\* 另有爐連烤適用小烤箱上部修飾板 RBO-U08-SV 供選購 (選配件)  
\* 標準配備含如意烤盤 1 組 (RBO-PC90W)

## LiSse 爐連烤選配品

**RBO-PC90W** | LiSse 如意烤盤 黑 **NTD. 2,200**



- 烤盤上蓋開孔可達直火燒烤效果 能讓食物外脆內軟
- 使用時可減少 99% 的油脂飛濺
- 油溝式構造不易積油，方便清潔

外觀尺寸 mm (W X H X D)	243 X 54 X 305
---------------------	----------------

### 林內獨家 / 如意烤盤



#### 直火燒烤帶來的美味

獨創燒烤盤材質採用能均勻導熱的鋁，能像包覆食材燒烤一般，保留住食材風味，美味不流失。波浪形底盤具有一定深度，能完整放入秋刀魚的大小。即便個人 Pizza 也可直接放入，無須切割。



#### 易於清潔帶來的潔淨

由雙氟素鍍層加工的燒烤盤，讓髒污可輕鬆被除去。不只能抑制烹飪時油的飛濺情形，避免內部的髒污，也可解決小烤箱內殘留味道的問題。烤箱零件亦可拆除清洗，清潔更便利。



#### 多種料理模式

使用 Cocotte Plate 如意烤盤取代烤網，除了烤魚之外，吐司、無油炸料理、再次加熱 (溫熱) 料理都可以一鍵自動完成。改良過的獨家烤盤形狀，戴上隔熱手套就能方便拿取。

\* 測試方法：使用「烤網」「如意烤盤」烹調 2 條秋刀魚，烹飪後將小烤箱的門關閉放置 30 秒。測量 5 次小烤箱內各個清潔零件 (烤網，燒烤盤除外) 的飛濺量並算出平均值。烤網使用燒烤 <標準模式> 烹飪、如意烤盤使用 <強火模式> 烹飪。<リンナイ (株) 調査>

HOWARO  
爐連烤感溫爐



# 廚房氛圍與料理變得愉悅 — HOWARO 爐連烤 —

日系簡約設計讓料理過程變得更直覺  
帶來生活中的優雅輕快

# HOWARO 爐連烤感溫爐



## 化繁為簡「柔和白」日系設計之美

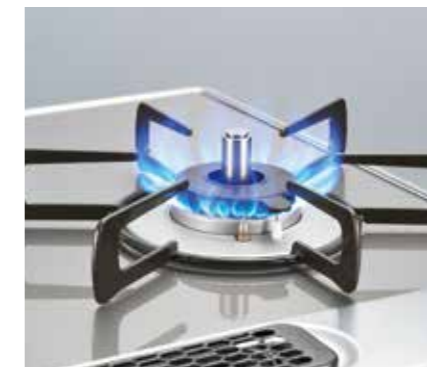
林內獨有的貼心細膩設計  
機身簡約輕巧，輕鬆融入廚房的一體感

### 多重安全機制



#### COOKING

使用標配的如意烤盤和便利功能  
輕鬆做出美味料理



#### SAFETY

用心、貼心、安心  
日本技術，Si 感知器瓦斯爐



#### CLEANNESS

珉瑯材質易於清潔  
維持一往如席的潔白感

### 便利多工的特色



#### 一體成型

#### 便利、省空間

瓦斯爐與烤箱的結合，一機雙用  
省下更多的空間與費用



#### 直火燒烤

#### 瓦斯型烤箱

利用直火烹調食材，美味不流失  
讓烤箱快速到達設定溫度將食材  
美味鎖住



#### 烹飪效率

#### 一機雙工

使用瓦斯爐的同時，也可進行烤  
箱料理多功進行快速上桌

# HOWARO 爐連烤感溫爐

## 便利功能輕鬆做出美味料理



### 使用定時功能 從此告別失敗料理料理

使用燒烤定時功能，能依照個人喜好來決定口感與熟度。由於會依設定時間自動熄火，所以無須擔心過熱或是烤焦的情形發生。



### 一鍵輕鬆完成 直火炊出 Q 彈米飯

使用自動煮飯功能，只需 1 個動作便可輕鬆炊煮出鬆軟的米飯。用瓦斯大火炊煮出的米飯，不只飽滿有光澤，即使放涼後也依舊美味，十分適合用來製作日式便當。



### 使用定溫功能 掌握美味的關鍵火候

搭載了如同電烤盤的溫度調整功能，六段火力，能在 160~210°C 之間維持溫度。設定 160°C 的話可做出柔軟多汁的玉子燒。180°C 的話，即使是一般人不敢輕易嘗試的天婦羅，也能炸得酥脆。使用大火快炒模式，還能進行約 290°C 的高溫烹飪。

## 烤箱過熱防止感知器

烤箱定時定時器就啟動，最長 15 分鐘自動熄火。小烤箱內的感知器會監測溫度，因此當溫度異常上升時便會自動熄火，避免火災發生。

## 琺瑯材質，易於清潔

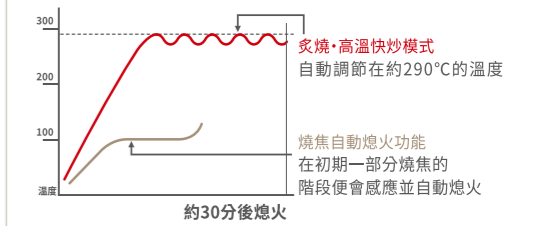
天板的琺瑯材質提升清潔便利性，即使有汁水溢出，只要擦拭便可除去污漬。在汙垢變得難以去除之前進行清潔，即可時刻維持潔淨。

## 多重安全機制



### 監控火焰 雙口溫度感知爐頭

- 預防油溫過熱功能
- 鍋底燒焦自動熄火功能
- 異常高溫自動火力調節功能
- 安心熄火功能



### 無燒焦熄火功能



有無燒焦熄火功能，鍋子整體都燒焦

### 有燒焦熄火功能



在初期一部分燒焦，就感知啟動自動熄火

## 林內獨家 / 如意烤盤



### 直火燒烤帶來的美味

獨創燒烤盤材質採用能均勻導熱的鋁，能像包覆食材燒烤一般，保留住食材風味，美味不流失。波浪形底盤具有一定深度，能完整放入秋刀魚的大小。即便個人 Pizza 也可直接放入，無須切割。



### 易於清潔帶來的潔淨

由雙氟素鍍層加工的燒烤盤，讓髒污可輕鬆被除去。不只能抑制烹飪時油的飛濺情形，避免內部的髒污，也可解決小烤箱內殘留味道的問題。烤箱零件亦可拆除清洗，清潔更便利。



### 多種料理模式

使用 Cocotte Plate 如意烤盤取代烤網，除了烤魚之外，吐司、無油炸料理、再次加熱（溫熱）料理都可以一鍵自動完成。改良過的獨家烤盤形狀，戴上隔熱手套就能方便拿取。

\* 測試方法：使用「烤網」「如意烤盤」烹調 2 條秋刀魚，烹飪後將小烤箱的門關閉放置 30 秒。測量 5 次小烤箱內各個清潔零件（烤網，燒烤盤除外）的飛濺量並算出平均值。烤網使用燒烤＜標準模式＞烹飪、如意烤盤使用＜強火模式＞烹飪。<リンナイ（株）調査>



## HOWARO 爐連烤感溫爐

能源效率 第 1 級 **RTC-6912SG-EWS-TR**  
HOWARO 台爐式爐連烤感溫珐瑯雙口爐

NTD. **22,000**



- 搭載日本 Si 溫度感知器
- 燒焦熄火、超時熄火等安全裝置
- 油炸過熱防止功能
- 油溫過熱自動調整火力
- 點火安全鎖，防止幼童誤觸按鈕
- 油炸、煮飯、煮水模式

外觀尺寸 mm (W X H X D)	596 X 218 X 495
挖孔尺寸 mm (W X D)	無
天板	珐瑯
點火方式	連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 3.0C (1 號鹼性電池 1.5V X 2)
瓦斯消耗量	液化 8.6W 天然 8.6W
能效分級	1 級

\* 標準配備含如意烤盤一組 (RBO-PC91S)

## 爐連烤內焰爐

能源效率 第 2 級 **RBG-N71W5GA3X-SVL-TR**  
嵌入式爐連烤內焰玻璃三口爐

NTD. **55,900**



- 煮飯功能搭載 Auto cook 計時器
- 德國 SCHOTT 陶瓷玻璃天板
- 防止油溫過熱安全機能
- 超時熄火功能
- 空燒熄火安全機能
- 兒童安全鎖
- 小烤箱過熱自動熄火
- 油炸、煮飯、煮開水模式

外觀尺寸 mm (W X H X D)	740 X 257 X 538
挖孔尺寸 mm (W X D)	560 X 460 (R30)
天板	SCHOTT 陶瓷玻璃
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	LPG - 10.5 kW NG1 - 8.2 kW
標示熱效率	LPG - 49% NG1 - 49.2%
能效分級	2 級

## HOWARO 爐連烤選配品

**RBO-PC91S** | HOWARO 如意烤盤

NTD. **2,200**



- 烤盤上蓋開孔可達直火燒烤效果，能讓食物外脆內軟
- 使用時可減少 99% 的油脂飛濺
- 油溝式構造不易積油，方便清潔

外觀尺寸 mm (W X H X D)	228 X 51 X 306
---------------------	----------------



## 爐連烤防漏爐

能源效率  
第 1 級

### RB71AM5U32S-VW-TR 嵌入式爐連烤防漏玻璃三口爐

NTD. 42,400



- Si 溫度感知器
- 熄火安全裝置
- 德國 SCHOTT 陶瓷玻璃天板
- 大火快炒模式 (左爐頭)
- 初期燒焦 / 超時 / 空燒熄火功能
- 兒童安全鎖



外觀尺寸 mm (W X H X D)	739 X 269 X 537
挖孔尺寸 mm (W X D)	560 X 460 (R30)
天板	SCHOTT 陶瓷玻璃
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	LPG - 10 kW NG1 - 10.8 kW
標示熱效率	52%
能效分級	1 級

能源效率  
第 1 級

### RB71AM5U32R-VW-TR 嵌入式爐連烤防漏玻璃三口爐

NTD. 47,600



- Si 溫度感知器
- 熄火安全裝置
- 德國 SCHOTT 陶瓷玻璃天板
- 大火快炒模式 (左爐頭)
- 定溫功能、炊飯功能 (右爐頭)
- 定時功能 (小烤箱)
- 初期燒焦 / 超時 / 空燒熄火功能
- 兒童安全鎖



外觀尺寸 mm (W X H X D)	739 X 269 X 537
挖孔尺寸 mm (W X D)	560 X 460 (R30)
天板	SCHOTT 陶瓷玻璃
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	LPG - 10 kW NG1 - 10.8 kW
標示熱效率	52%
能效分級	1 級

## 爐連烤選配品

### RTR-300D1

#### 美食家 3 人份炊飯釜鍋

NTD. 2,200



- 適用炊飯功能爐頭
- 內部刻度設計，水位清楚掌握
- 鍋體氟素處理，易於清潔

外觀尺寸 mm (W X H X D)	345 X 165 X 210 (含把手)
---------------------	--------------------------

### RTR-500D

#### 美食家 5 人份炊飯釜鍋

NTD. 3,700



- 適用炊飯功能爐頭
- 內部刻度設計，水位清楚掌握
- 鍋體氟素處理，易於清潔

外觀尺寸 mm (W X H X D)	342 X 172 X 223 (含把手)
---------------------	--------------------------

### RTR-03E

#### 包煮鍋 3 人份炊飯釜鍋

NTD. 3,700



- 適用炊飯功能爐頭
- 採用雙層結構的煮飯鍋
- 美型設計可立即端上桌

外觀尺寸 mm (W X H X D)	290 X 211 X 202 (含把手)
---------------------	--------------------------

檯面式  
內焰玻璃系列

為料理日常帶來安全與便利

檯面式  
內焰玻璃系列

精準控火與穩定又旺的火力  
讓大眾在料理時更安心





## 安全與便利的料理美味食材



## 精準定時裝置

液晶和鳴聲雙重顯示定時裝置，更助於精準控制



## 錯誤碼提示

使用造成異常自動關火，將會自動將錯誤顯示



## 小火燉煮

需慢火燉煮料理，最長可定時 240 分鐘



## 質感旋鈕

檯面旋鈕金屬質感，讓操作體驗更提升

## 檯面式內焰玻璃系列

能源效率  
第 3 級 **RB-3CGT-TR**  
檯面式內焰玻璃三口爐

NTD. **42,200**



- 日本專利內焰爐頭
- 德國 SCHOTT 陶瓷玻璃天板
- 定時旋鈕（左爐頭），簡易操作
- 智慧定時，安全便利
- 集油湯盤，容易清潔
- 熄火安全裝置



曾榮獲日本 Good Design 大賞

外觀尺寸 mm (W X H X D)	853 X 130 X 434
挖孔尺寸 mm (W X D)	815 X 405 (R0)
天板	SCHOTT 陶瓷玻璃
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	LPG - 8.55 kW NG1 - 8.6 kW
標示熱效率	46%
能效分級	3 級

能源效率  
第 3 級 **RB-3CGN-TR**  
檯面式內焰玻璃三口爐

NTD. **39,280**



- 日本專利內焰爐頭，熱能集中
- 德國 SCHOTT 陶瓷玻璃天板
- 集油湯盤，容易清潔
- 熄火安全裝置



曾榮獲日本 Good Design 大賞

外觀尺寸 mm (W X H X D)	853 X 130 X 434
挖孔尺寸 mm (W X D)	815 X 405 (R0)
天板	SCHOTT 陶瓷玻璃
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	LPG - 8.55 kW NG1 - 8.6 kW
標示熱效率	46%
能效分級	3 級



## 檯面式內焰玻璃系列

能源效率  
第 3 級 **RB-2CGT-TR**  
檯面式內焰玻璃雙口爐

NTD. **36,300**



曾榮獲日本 Good Design 大賞



- 日本專利內焰爐頭
- 德國 SCHOTT 陶瓷玻璃天板
- 定時功能 (僅左爐頭)
- 智慧定時，安全便利
- 集油湯盤，容易清潔
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	738 X 130 X 434
挖孔尺寸 mm (W X D)	703 X 403 (R0)
天板	SCHOTT 陶瓷玻璃
點火方式	電子連續點火
使用電源	110V / 60Hz
瓦斯消耗量	LPG - 7.2 kW NG1 - 7.21 kW
標示熱效率	46%
能效分級	3 級

能源效率  
第 3 級 能源效率  
第 2 級 **RTS-1ND**  
台爐式傳統不銹鋼單口爐

NTD. **2,980**



- 銅爐頭
- 不銹鋼爐體
- 壓電式點火
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	293 X 99 X 296
挖孔尺寸 mm (W X D)	--
天板	不銹鋼
點火方式	壓電式點火
使用電源	--
瓦斯消耗量	LPG - 3.02 kW NG1 - 3.1 kW
標示熱效率	LPG - 48% NG1 - 49.2%
能效分級	LPG - 3 級 NG1 - 2 級

能源效率  
第 3 級 **RB-2CGN-TR**  
檯面式內焰玻璃雙口爐

NTD. **32,300**



曾榮獲日本 Good Design 大賞



- 日本專利內焰爐頭
- 德國 SCHOTT 陶瓷玻璃天板
- 集油湯盤，容易清潔
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	738 X 130 X 434
挖孔尺寸 mm (W X D)	703 X 403 (R0)
天板	SCHOTT 陶瓷玻璃
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	LPG - 7.2 kW NG1 - 7.21 kW
標示熱效率	46%
能效分級	3 級

\* 外觀尺寸高度含瓦斯接口

# HOME APPLIANCER

## 廚房設備



蒸烤爐



烤箱



洗碗機



## 蒸烤爐

能源效率  
第 2 級

**RBSO-970**  
嵌入式多功能蒸烤爐

NTD. **85,000**



- 義大利原裝進口
- 34 公升容量
- 燒烤 / 蒸氣 / 燒烤 + 蒸氣
- 三種蒸烤輔助模式
- 水蒸氣烹調保留原味
- 多層同時蒸烤，快速上菜
- 高溫軟化污垢，免用除垢劑

外觀尺寸 mm (W X H X D)	594 X 455 X 550
挖孔尺寸 mm (W X D)	560 X 450 X 560
容量 (L)	34
使用電源	220V / 60Hz
消耗量電功率 W	3000W (蒸氣 + 燒烤)



烤出美味 蒸得健康

### 烤出美味

- 多種加熱模式
- 低溫烘烤模式，符合健康概念
- 蒸氣輔助加熱，料理軟嫩不乾柴

### 蒸得健康

- 多種加熱模式
- 水蒸氣烹調，保留食物原味
- 兼顧營養與口感美味

### 智慧食物探針

偵測食物最適熟度，避免外熟內生

### 食在安心

- 三層隔熱玻璃，安全防護防燙傷
- 兒童安全鎖設計
- 照明燈自動開啟，隨時確認料理狀況

### 輕鬆料理

- 觸控式操作，直覺簡單
- 多層同時蒸烤，快速上菜
- 懶人專屬食譜功能，輕鬆化身料理達人

### 自動清潔

- 水路循環清潔、蒸氣迴路設計
- 高溫軟化污垢，不需額外使用除垢劑
- 滯留於管路中的水自動回收水箱，延長蒸烤爐壽命

## 烤箱

**RBO-7MSO-TW**  
嵌入式電燒烤七段功能烹調烤箱

NTD. **34,800**



- 義大利原裝進口
- 七段火力設定
- 61 公升大容量
- 不鏽鋼防汙面板，抗污防指紋
- 雙層鏡面隔熱玻璃，安全防燙
- 旋轉烤肉架功能，食材受熱更均勻
- 定時功能，到時自動斷電更安全

外觀尺寸 mm (W X H X D)	595 X 595 X 550
挖孔尺寸 mm (W X D)	565 X 585 X 550
容量 (L)	61
點火方式	--
使用電源	220V / 60Hz
消耗量電功率 W	2150 (燒烤)



**RBO-5CS1-TW**  
嵌入式電燒烤五段功能烹調烤箱

NTD. **25,100**



- 義大利原裝進口
- 五段火力設定
- 61 公升大容量
- 不鏽鋼防汙面板，抗污防指紋
- 雙層鏡面隔熱玻璃，安全防燙
- 旋轉烤肉架功能，食材受熱更均勻
- 定時功能，到時自動斷電更安全

外觀尺寸 mm (W X H X D)	595 X 595 X 550
挖孔尺寸 mm (W X D)	565 X 585 X 550
容量 (L)	61
點火方式	--
使用電源	220V / 60Hz
消耗量電功率 W	2150 (燒烤)





### 高溫殺菌 食得健康又安心

以 60°C 水溫沖洗，迅速溶解油汙，旋轉塔式噴嘴，全方位洗淨。



#### 隨心調整 內部空間

- 收折式碗盤架，提升空間便利性
- 智慧型碗盤架，視需要調整大小
- 安全材質，不易刮傷餐具表面
- 可放置調理器具，不易傾倒

(RKW-601C-SV-TR)

## 洗碗機

### RKW-601C-SV-TR 抽屜式六段清洗流程洗碗機

NTD. **58,180**



- 抽屜式人體工學
- 6 段清洗流程 (依髒污程度選擇)
- 獨立乾燥 - 少量碗盤可單獨選擇烘乾功能 (熱風)
- 持續乾燥 - 長時間放置碗盤時，自動啟動以保持乾燥
- 預約、安全鎖、清洗及剩餘時間顯示
- 智慧型碗盤架，可視需要調整
- 塔式延伸噴嘴，洗淨無死角
- DC 馬達

外觀尺寸 mm (W X H X D)	598 X 450 X 639
挖孔尺寸 mm (W X D)	600 X 455 X 600
容量 (L)	8 人份餐具
洗淨方式	1. 熱噴射水流洗淨 2. 儲水洗滌法
烘乾方式	電熱管間歇通電 + 風扇強制送風
使用電源	110V / 60Hz
消耗量電功率 W	1080

### RKW-C401C(A)-SV-TR 抽屜式四段清洗流程洗碗機

NTD. **49,200**



- 抽屜式人體工學
- 4 段清洗流程 (依髒污程度選擇)
- 獨立乾燥 - 少量碗盤可單獨選擇烘乾功能 (熱風)
- 持續乾燥 - 長時間放置碗盤時，自動啟動以保持乾燥
- 預約、安全鎖、清洗及剩餘時間顯示
- 智慧型碗盤架，可視需要調整
- 塔式延伸噴嘴，洗淨無死角
- DC 馬達

外觀尺寸 mm (W X H X D)	448 X 450 X 589
挖孔尺寸 mm (W X D)	450 X 455 X 600
容量 (L)	5 人份餐具
洗淨方式	1. 熱噴射水流洗淨 2. 儲水洗滌法
烘乾方式	電熱管間歇通電 + 風扇強制送風
使用電源	110V / 60Hz
消耗量電功率 W	1060

# WATERLESS POT

無水鍋



無水鍋



## Good Usability, Good Quality 每天都能輕鬆享用美味餐點

在「質樸、誠實、柔軟、健康」這樣獨特的理念之下  
打造了這款鍋具，以提供全新的用餐體驗



### 極度輕盈 方便拿取

拿在手中，就會發現這款鍋具十分輕巧。使用高級鋁鑄物，是鑄鐵鍋重量的 1/2。(※ 依照本公司調查) 任何人都能輕鬆使用的重量，擁有日常使用時容易拿取的優點。

重量: 22cm...1.7kg / 18cm...1.1kg ※ 一般鑄鐵鍋... 3~4kg



### 高導熱性及蓄熱性 讓餐點容易加熱、不易冷卻

Leggiero 擁有極佳導熱性，鍋子整體加熱不需花費太多時間，只要一開火，就能立即加熱食材。因為傳熱性高，蓄熱性也高，餐點可以一直保持熱度與美味。



### 不容易產生焦痕 保養容易

透過陶瓷塗層加工，不易燒焦，只需用海綿輕輕擦拭，就能簡單除去污垢。讓日常收拾輕鬆無負擔。洗好之後，只要輕輕擦乾水分即可。不需要特別保養。

## 可以品嚐到食材原始風味的烹調方式



### 無水調理

透過活用食材本身水分的無水調理法，享用食材天然的甜味與鮮味。善用食材原本的風味，就能做出減少調味料、對身體無負擔的料理。



### 烤箱風味的調理

就算不使用烤箱，在瓦斯爐上也能簡單烹調出烤箱風味。蔬菜有著驚人的濃郁度，而且鬆軟可口。還能做出焗烤或膨鬆的戚風蛋糕。



### 蒸煮調理

食材本身的水分不會溢出鍋外，不需要使用蒸煮的工具，就能享受水蒸烹調。不易控制火候的燒賣或茶碗蒸也能輕鬆成為菜單上的一道菜。



### 燉煮調理

可以均勻保持整個鍋內的溫度，就連一般認為很難做得好吃的燉煮料理，也能燉煮得剛剛好，既軟爛又能保持外觀美麗。



## 無水鍋

### RBO-MN22(WH)

Leggiero 無水調理鍋 22cm(白)

NTD. 6,690



- 厚釜樣式鑄造，媲美鑄鐵鍋的蓄熱性
- 鋁合金材質導熱、蓄熱效果佳
- 陶瓷不沾塗層，不易產生焦痕，保養容易
- 輕量設計，重量約為鑄鐵鍋的一半
- 附內網

型號	RBO-MN22 (WH)
顏色	白
尺寸 (mm)	φ220 W287 X H126 X D100
重量 (kg)	1.7
容量 (L)	3.4
可使用之熱源	瓦斯爐、電陶爐、烤箱
標配	內網、食譜

※ 不可使用 IH 調理爐。

### RBO-MN18(WH)

Leggiero 無水調理鍋 18cm(白)

NTD. 6,190



- 厚釜樣式鑄造，媲美鑄鐵鍋的蓄熱性
- 鋁合金材質導熱、蓄熱效果佳
- 陶瓷不沾塗層，不易產生焦痕，保養容易
- 輕量設計，重量約為鑄鐵鍋的一半
- 附內網

型號	RBO-MN18 (WH)
顏色	白
尺寸 (mm)	φ181 W246 X H111 X D85
重量 (kg)	1.1
容量 (L)	1.9
可使用之熱源	瓦斯爐、電陶爐、烤箱
標配	內網、食譜

※ 不可使用 IH 調理爐。

### RBO-MN22(MB)

Leggiero 無水調理鍋 22cm(黑)

NTD. 6,690



- 厚釜樣式鑄造，媲美鑄鐵鍋的蓄熱性
- 鋁合金材質導熱、蓄熱效果佳
- 陶瓷不沾塗層，不易產生焦痕，保養容易
- 輕量設計，重量約為鑄鐵鍋的一半
- 附內網

型號	RBO-MN22 (MB)
顏色	黑
尺寸 (mm)	φ220 W287 X H126 X D100
重量 (kg)	1.7
容量 (L)	3.4
可使用之熱源	瓦斯爐、電陶爐、烤箱
標配	內網、食譜

※ 不可使用 IH 調理爐。

### RBO-MN18(MB)

Leggiero 無水調理鍋 18cm(黑)

NTD. 6,190



- 厚釜樣式鑄造，媲美鑄鐵鍋的蓄熱性
- 鋁合金材質導熱、蓄熱效果佳
- 陶瓷不沾塗層，不易產生焦痕，保養容易
- 輕量設計，重量約為鑄鐵鍋的一半
- 附內網

型號	RBO-MN18 (MB)
顏色	黑
尺寸 (mm)	φ181 W246 X H111 X D85
重量 (kg)	1.1
容量 (L)	1.9
可使用之熱源	瓦斯爐、電陶爐、烤箱
標配	內網、食譜

※ 不可使用 IH 調理爐。